



ข่าวหอศิลป์วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร
Press Release

Post-Repost-Share

นิทรรศการภาพถ่ายภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ จัดโดยหอศิลป์วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร และโฟโต้บางกอก

6 กรกฎาคม - 9 กันยายน 2561

ห้องนิทรรศการหลัก ชั้น 8 หอศิลป์วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร

พิธีเปิดงาน วันพฤหัสบดีที่ 5 กรกฎาคม 2561 เวลา 18.30 น.

ภัณฑารักษ์รับเชิญ

ดร.เตยงาม คุปตะบุตร (ไทย) และอังกิ ปูร์บันโน (อินโดนีเซีย)

ศิลปิน

36 ศิลปิน ช่างภาพสายขาว ช่างภาพเอกชน ชวนชวนคนถ่ายภาพ นักกิจกรรมทางสังคม นักกังสีกการแพทย์ และ นักดาราศาสตร์ จาก 11 ประเทศภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้
[อติမ် เฮก อาคัน ฮาราน์ อาศิก อับดุล วาฮิด แอมรี เอชเจ เอ็มดี ชาเลาะ อนิดา โยอิว อาลี อันโดนีโอ กอน คาลเวส อาร์ดีล แรนต์ บุญโปน โพธิ์सान ไบรอัน โอลิเวอร์ เซอร์จิโอ คาร์โล กานูโค ชาลส์ ฟอกซ์ เซ อาหมัด อซาร์ ซี แฟดซิล ชู ซี เท็ก ชาร์ คริสตอป แดนสรวง สังวรเวชภัณฑ์ ดอนนี โมลิสทียา ดุย เฟื่อง เล เหวียน โรงพยาบาลสัตว์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ กำแพงแสน เคย์ ชิน เทย์ คีเนส ริชาร์ ลิลลีโอ ดา ฟอน เซคา ลูคัส เบิร์ก ไมกา อีลาน มินชายา อู มิติ เรื่องกฤตยา โมด อัสลาน แมม โมด ลาทีป สถาบันวิจัย ดาราศาสตร์แห่งชาติ (องค์การมหาชน) นิโคริส ชาปุตรา โอเล วีระวงศ์ สโควิล แรงกา พูบายา REKREATIF ไซ ฮิน ลิน เทท ชัมชุดิน อับดุล วาฮับ สืบ นาคะเสถียร ทีโอดูโล โปรโตมาเทีย ซูฮิลมี อาหมัด เซอร์จาวี (Brunei Capture)]

Post-Repost-Share นิทรรศการภาพถ่ายเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ส่วนหนึ่งของ โฟโต้บางกอก 2018 เทศกาลภาพถ่ายนานาชาติกรุงเทพฯ โดยความร่วมมือระหว่างหอศิลป์วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร (หอศิลป์กรุงเทพฯ) และกลุ่มโฟโต้บางกอก จัดแสดงระหว่างวันที่ 6 กรกฎาคม - 9 กันยายน 2561 ณ ห้องนิทรรศการหลัก ชั้น 8 หอศิลป์กรุงเทพฯ โดยมีภัณฑารักษ์รับเชิญคือ ดร.เตยงาม คุปตะบุตร (ไทย) และอังกิ ปูร์บันโน (อินโดนีเซีย) ร่วมด้วยศิลปิน 35 คนจาก 11 ประเทศในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ โดยมีเป้าหมายคือการมุ่งสำรวจความสัมพันธ์ร่วมสมัยระหว่างภาพถ่ายและผู้ชม

เมื่อครั้งหนึ่ง ภาพถ่ายเป็นเพียงสื่อภาพนิ่งที่ถูกตีพิมพ์บนกระดาษ ตั้งแต่ต้นศตวรรษที่ 21 เป็นต้นมา สื่อสังคม (Social Media) ได้เปลี่ยนวิธีการที่ผู้คนใช้กล้องถ่ายภาพ วิธีการที่พวกเขานำเสนอภาพถ่าย และวิธีการที่ผู้คนมองดูภาพถ่ายไปอย่างสิ้นเชิงภาพถ่ายถูกโพสต์ (post) ถูกโพสต์ใหม่อีกครั้ง (repost) และถูกแชร์ (share)

สอบถามเพิ่มเติมฝ่ายสื่อสารและประชาสัมพันธ์หอศิลป์วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร 02 214 6630-8 ต่อ 501-503
Reception Officer Media and Public Relations Dept. please contact 02 214 6630-8 Ext. 501-503



939 ถนนพระราม 1 แขวงวังใหม่ เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร 10330
โทรศัพท์ 02-214-6630-8 โทรสาร 02-214 -6639
www.bacc.or.th หรือ www.facebook.com/baccpage

939 Rama I Rd., Wangmai, Pathumwan, Bangkok 10330
Tel. +662 214 6630-8 Fax. +662 214 6639
Website: www.bacc.or.th or Facebook www.facebook.com/baccpage



ข่าวหอศิลป์วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร
Press Release

ท่ามกลางจำนวนคนหลักหลายร้อยล้านที่อาศัยอยู่ทั่วทุกภูมิภาค คุณสมบัติของภาพถ่ายจึงเปลี่ยนไป จากสื่อที่นิ่ง ไม่เคลื่อนไหวมาเป็นสื่อที่ยืดหยุ่น และฟังก์กระจายไปได้ทั่วทุกมุมโลกอย่างที่ไม่เคยเกิดขึ้นมาก่อน

ผลงานโดยศิลปิน ช่างภาพสายขาว ช่างภาพเอกชน ชวนชนคนถ่ายภาพ นักกิจกรรมทางสังคม นักรังสี การแพทย์ และนักดาราศาสตร์ ที่อาศัยและทำงานอยู่ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ จะถูกนำเสนอในพื้นที่ ไร่แสงด้วยวิธีที่ต่างจากขนบของภาพถ่ายที่เราคุ้นชิน ด้วยการแสดงผลงานผ่านสื่อร่วมสมัยอย่างเครื่องฉายภาพ แต่ยังคงบอกเล่าเรื่องราวร่วมสมัยและเชื่อมโยงบริบททางสังคมที่หลากหลายของภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เข้าไว้ด้วยกันความคล้ายคลึงของเรื่องเล่าหรือสถานการณ์ต่างๆ ของประเทศเพื่อนบ้าน อาจช่วยกระตุ้นให้ ผู้ชมเกิดแนวความคิดของการมองออกไปจากตัวเอง ลบเส้นพรมแดนระหว่างประเทศ และตระหนักถึงจุดร่วมกันของผู้คนจาก 11 ประเทศในภูมิภาคแห่งนี้

สุดท้าย *Post-Repast-Share* ต้องการส่งเสริมให้ผู้ชมมองเห็นภาพถ่ายในฐานะเครื่องมือที่มีประสิทธิภาพ สำหรับผู้ใช้กล้องถ่ายภาพทุกคน ไม่ว่าจะเป็นกล้องมือถืออาชีพหรือกล้องโทรศัพท์มือถือถือ ในการบอกเล่าความจริง แสดงออกซึ่งทัศนคติ มุมมอง และนัยยะเชิงจิตวิทยาของผู้คนจริงๆ ที่อยู่ในสังคมร่วมสมัย

ขอเชิญร่วมค้นหาความหมายร่วมสมัยของภาพถ่ายและการถ่ายภาพ โดยพิธีเปิดงานโฟโต้บางกอก 2018 และนิทรรศการ *Post-Repast-Share* จะจัดขึ้นที่หอศิลป์กรุงเทพฯ ในวันที่ 5 กรกฎาคม เวลา 18.30 น. และยังมีกิจกรรมการศึกษาของนิทรรศการในวันที่ 5 และ 6 กรกฎาคม ณ ห้องออติทอเรียม ต่อเนื่องด้วย กิจกรรมและนิทรรศการจากผู้สนับสนุนและเครือข่ายจัดที่หอศิลป์กรุงเทพฯ ตลอดเดือนกรกฎาคมถึงกันยายน

นิทรรศการโดย ฝ่ายนิทรรศการ หอศิลป์กรุงเทพฯ

สอบถามเพิ่มเติมฝ่ายสื่อสารและประชาสัมพันธ์หอศิลป์วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร 02 214 6630-8 ต่อ 501-503
Reception Officer Media and Public Relations Dept. please contact 02 214 6630-8 Ext. 501-503



939 ถนนพระราม 1 แขวงวังใหม่ เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร 10330
โทรศัพท์ 02-214-6630-8 โทรสาร 02-214 -6639
www.bacc.or.th หรือ www.facebook.com/baccpage

939 Rama I Rd., Wangmai, Pathumwan, Bangkok 10330
Tel. +662 214 6630-8 Fax. +662 214 6639
Website: www.bacc.or.th or Facebook www.facebook.com/baccpage



ข่าวหอศิลป์วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร
Press Release

Post-Repost-Share

Southeast Asia photography exhibition organised by Bangkok Art and Culture Centre and PhotoBangkok

6 July – 9 September 2018

Main Gallery, 8th Floor, Bangkok Art and Culture Centre

Opening Ceremony on Thursday 5 July 2018, at 18.30

Guest Curators

Toeingam Guptabutra (Thailand) and Angki Purbandono (Indonesia)

Artists

36 Visual artists, Photojournalists, Commercial photographers, Photography community, Social activists, Radiologic technologists, and Astronomers from 11 Southeast Asia countries
[*Adam Hague, Agan Harahap, Akiq Abdul Wahid, Amri Hj Md Salleh, Anida Yoeu Ali, Antonio Goncalves, Ardiles Rante, Boonpaul Phothyzan, Brian Oliver Sergio, Carlo Gabuco, Charles Fox, Che' Ahmad Azhar Che' Fadzil, Chua Chye Teck, Czar Kristoff, Dansoung Sungvornveshapan, Doni Maulistya, Duy Phuong Le Nguyen, Kasetsart University Veterinary Teaching Hospital, Kay Chin Tay, Kinez Riza, Lirio da Fonseca, Lukas Birk, Maika Elan, Minzayar Oo, Miti Ruangkritya, Mohd Azlan Mam Mohd Latib, National Astronomical Research Institute of Thailand (Public Organization), Nicholas Saputra, Ole Viravong Scovill, Rangga Purbaya, REKREATIF, Sai Htin Linn Htet, Samsudin Abdul Wahab, Seub Nakhasathien, Teodulo Protomartir, Zulhilmi Ahmad Sherjawi (Brunei Capture)]*

A part of PhotoBangkok 2018, a Bangkok-based international photography festival, *Post-Repost-Share* is a Southeast Asia photography exhibition co-organized by the Bangkok Art and Culture Centre (BACC) and the PhotoBangkok to be held from July 6th – September 9th 2018 at Main Gallery, 8th Floor, Bangkok Art and Culture Centre. Joined by invited curators, Dr. Toeingam Guptabutra (Thailand), Angki Purbandono (Indonesia), and 35 artists from 11 Southeast Asian countries, the exhibition aims to explore the contemporary relationship between photography and its audience.

Photography was once a form of still graphic printed on paper. However, with the arrival of the 21st century, social media has revolutionised the use of camera and redefined its boundary from the presentation and the audience's perception towards the products. Today photographs are

สอบถามเพิ่มเติมฝ่ายสื่อสารและประชาสัมพันธ์หอศิลป์วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร 02 214 6630-8 ต่อ 501-503
Reception Officer Media and Public Relations Dept. please contact 02 214 6630-8 Ext. 501-503



939 ถนนพระราม 1 แขวงวังใหม่ เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร 10330
โทรศัพท์ 02-214-6630-8 โทรสาร 02-214 -6639
www.bacc.or.th หรือ www.facebook.com/baccpage

939 Rama I Rd., Wangmai, Pathumwan, Bangkok 10330
Tel. +662 214 6630-8 Fax. +662 214 6639
Website: www.bacc.or.th or Facebook www.facebook.com/baccpage



ข่าวหอศิลป์วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร
Press Release

posted, reposted, and shared among hundreds of millions of users across the globe. From a still and lifeless media, photography, for the first time, has been transformed into a flexible media popularised and mobilized to every corner of the world.

An assortment of works by visual artists, photojournalists, commercial photographers, photography community, social activists, radiologic technologists, and astronomers residing and working in the Southeast Asian continent will be presented in a lightless area through the use of contemporary media such as projectors which, although unconventional, still perfectly narrate the contemporary tales and intertwine the multitude of social contexts Southeast Asia has to offer. The similarity in stories or events told by SEA countries may serve to inspire the audience to look beyond themselves and borders in order to realise the continental community of which 11 countries are a part of.

Post-Repost-Share aims to inspire in the audience the notion of photography as an efficient tool for all users. Whether with professional cameras or casual smartphones, photography reflects facts and expresses personal attitudes, perspectives, and psychological implications of how people live in the contemporary society.

Explore the contemporary definition of photography and its products at the PhotoBangkok 2018, and *Post-Repost-Share* exhibition, with the opening ceremony held at Bangkok Art and Culture Centre on July 5th at 18.30. In this event, you can also enjoy several *Post-Repost-Share* education activities on July 5th and 6th at Auditorium. Various activities and exhibitions from sponsors and partners will also be available at Bangkok Art and Culture Centre from July to September.

Exhibition by BACC Exhibition Dept.

สอบถามเพิ่มเติมฝ่ายสื่อสารและประชาสัมพันธ์หอศิลป์วัฒนธรรมแห่งกรุงเทพมหานคร 02 214 6630-8 ต่อ 501-503
Reception Officer Media and Public Relations Dept. please contact 02 214 6630-8 Ext. 501-503



939 ถนนพระราม 1 แขวงวังใหม่ เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร 10330
โทรศัพท์ 02-214-6630-8 โทรสาร 02-214 -6639
www.bacc.or.th หรือ www.facebook.com/baccpage

939 Rama I Rd., Wangmai, Pathumwan, Bangkok 10330
Tel. +662 214 6630-8 Fax. +662 214 6639
Website: www.bacc.or.th or Facebook www.facebook.com/baccpage